**V2 Mahnung Einladung zur Standortbestimmung**

**การเตือนเรื่องหนังสือเชิญให้เข้าสนทนาเพื่อปรึกษาหารือกับ (Name der AI)**

เรียน คุณ

เรียน คุณ

หน่วยประสานงานบูรณาการ (Name der Ansprechstelle) มีหน้าที่ ตามกฎหมายสวิสว่าด้วยการปรับตัวให้เข้ากับสิ่งแวดล้อมของประชากรที่เป็นชาวต่างประเทศ ในรัฐเบิร์น (IntG) ที่จะต้องให้ข้อมูล และให้คำแนะนำปรึกษาแก่ท่าน เพื่อให้ท่านปรับตัวให้เข้ากับสังคมสวิสได้อย่างรวดเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ และสามารถพำนักอยู่ในสวิตเซอร์แลนด์ได้อย่างมีความสุข

*((Option 1, falls die 1. Einladung per Brief erfolgte))* บางทีจดหมายของเราลงวันที่ (Datum) อาจจะเดินทางไปไม่ถึงท่าน หรือท่านอาจจะไม่ทันเห็นจดหมายของเรา

*((Option 2, falls der Termin mündlich vereinbart wurde und in der Folge nicht wahrgenommen wurde))* ท่านผิดนัด ที่ได้ตกลงกัน โดยเรามีนัดกันในวันที่ (Datum)

ท่านมีหน้าที่ ที่จะต้องมาสนทนาปรึกษาหารือ ตามกฎหมายสวิสว่าด้วยการปรับตัวให้เข้ากับสิ่งแวดล้อมของประชากรที่เป็นชาวต่างประเทศ (ใช้ตัวย่อว่า IntG, มาตรา 6)

ในการสนทนาเพื่อปรึกษาหารือกันนั้น เราจะคุยกันถึงเรื่อง ภาษา เรื่องบุตรของคุณ เรื่องโรงเรียน และการทำงาน ทางเราจะให้ข้อมูลแก่ท่านว่า มีชั้นเรียนภาษาที่ไหนบ้าง นอกจากนั้นแล้ว หน่วยงานของเรายังช่วยเหลือท่านในการปรับตัวด้านชีวิตประจำวันในสวิตเซอร์แลนด์อีกด้วย

บัตรประจำตัวคนต่างด้าว จะออกให้ได้ ก็ต่อเมื่อท่านได้มาสนทนาปรึกษาหารือ กับทางเราแล้วเท่านั้น .

ดังนั้น ทางเราจึงขอให้ท่าน มาสนทนาปรึกษาหารือกับเรา ในวันที่  **(Datum) เวลา (Uhrzeit) นาฬิกา** หากท่านไม่สามารถมาในวันนั้นได้ กรุณาโทรมาแจ้งให้ทางเราทราบ ที่โทรศัพท์หมายเลข (Telefonnummer) เพื่อจะได้ตกลงกันว่าจะเลื่อนนัดไปเป็นวันที่เท่าไร

หากท่านไม่มาสนทนา ทางเราจำเป็นจะต้องส่งต่อแฟ้มของท่านไปให้กับ (zuständige Migrationsbehörde)

ทีมงานของเรารู้สึกดีใจ ที่จะได้เรียนรู้จักท่าน และพร้อมจะตอบคำถามต่างๆ ของท่าน ด้วยความยินดี

ขอแสดงความนับถือ

(Name der AI)

สำเนา:

(zuständige Migrationsbehörde)